

CONTRATO D.O.C. N° 04/2025
LICITACIÓN DE MENOR CUANTIA NACIONAL N° 04/2025
“SERVICIO DE RECARGA DE EXTINTORES - CONTRATO ABIERTO -
PLURIANUAL”

Entre el Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal (SENACSA), domiciliado en la calle Ciencias Veterinarias N° 265 c/ Ruta Mcal. Estigarribia Km 10 ½ San Lorenzo, República del Paraguay, representado en este acto por el **Dr. José Carlos Martín Camperchioli**, nombrado por Decreto N° 92 del 21 de agosto de 2023, en carácter de Presidente y Jefe Administrativo, con Cédula de Identidad N° 2.903.035, denominado en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **“FIRE MASTERS S.R.L.”**, con RUC N° 80022912-6, domiciliada en las calles Moisés Bertoni c/ Carretera de López de la ciudad de Lambaré, República del Paraguay, representada para este acto por la **Sra. Máxima Stela González Becker**, con Cédula de Identidad N° 281.542, en carácter de Representante Legal, denominado en adelante el PROVEEDOR, denominados en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de **“SERVICIO DE RECARGA DE EXTINTORES - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL”**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:-----

1. OBJETO DEL CONTRATO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: **“SERVICIO DE RECARGA DE EXTINTORES - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL”**. -----

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- a. Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c. Los datos cargados en el SICP;
- d. La oferta del proveedor;
- e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente. -----

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

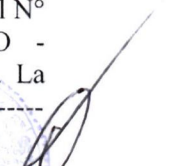
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 457.937. -----

Por tratarse de una contratación de carácter plurianual, la validez de la partida presupuestaria del ejercicio fiscal 2026, estará sujeta a la aprobación de la Ley de Presupuesto correspondiente. -----

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 04/2025 **“SERVICIO DE RECARGA DE EXTINTORES - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL”**, convocado por la Dirección Operativa de Contrataciones del SENACSA. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 182/2025. -----

Lic. Stela González Becker
Representante Legal
FIRE MASTERS S.R.L.


Dr. José Carlos Martín C.
Presidente del SENACSA



5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	46191601-002	Recarga de Extintores PQS - Cilindro de 1 kg.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	19.953	19.953	marca: FIRE MASTERS fabricante: FIRE MASTERS S.R.L. procedencia: Paraguay
2	46191601-002	Recarga de Extintores PQS - Cilindro de 2 kg.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	24.820	24.820	marca: FIRE MASTERS fabricante: FIRE MASTERS S.R.L. procedencia: Paraguay
3	46191601-002	Recarga de Extintores PQS - Cilindro de 4 kg.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	31.244	31.244	marca: FIRE MASTERS fabricante: FIRE MASTERS S.R.L. procedencia: Paraguay
4	46191601-002	Recarga de Extintores PQS - Cilindro de 5 kg.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	39.055	39.055	marca: FIRE MASTERS fabricante: FIRE MASTERS S.R.L. procedencia: Paraguay
5	46191601-002	Recarga de Extintores PQS - Cilindro de 6 kg.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	46.866	46.866	marca: FIRE MASTERS fabricante: FIRE MASTERS S.R.L. procedencia: Paraguay
6	46191601-002	Recarga de Extintores PQS - Cilindro de 8 kg.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	62.488	62.488	marca: FIRE MASTERS fabricante: FIRE MASTERS S.R.L. procedencia: Paraguay
7	46191601-002	Recarga de Extintores PQS - Cilindro de 10 kg.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	78.110	78.110	marca: FIRE MASTERS fabricante: FIRE MASTERS S.R.L. procedencia: Paraguay
8	46191601-002	Recarga de Extintores PQS - Cilindro de 20 kg.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	156.220	156.220	marca: FIRE MASTERS fabricante: FIRE MASTERS S.R.L. procedencia: Paraguay


Sr. Stela González Becker
Representante Legal
FIRE MASTERS S.R.L.


Dr. José Carlos Martín C.
Presidente del SENACSA



9	46191601-002	Recarga de Extintores Haloclean Ecológico	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1,00	84.680	84.680	marca: FIRE MASTERS fabricante: FIRE MASTERS S.R.L. procedencia: Paraguay
10	46191601-002	Recarga de Extintores CO2	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1,00	13.116	13.116	marca: FIRE MASTERS fabricante: FIRE MASTERS S.R.L. procedencia: Paraguay
Total por Grupo:						556.552	

Monto mínimo	Gs. 30.000.000.-
Monto máximo	Gs. 60.000.000.-

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de Gs. 30.000.000 (guaraníes treinta millones) y el monto máximo es de Gs. 60.000.000 (guaraníes sesenta millones). -----
El Proveedor se compromete a proveer los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato. -----
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones. -----

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

La vigencia del presente contrato será: Desde la suscripción del contrato formalizado al proveedor hasta el 31 de diciembre del 2026. -----
La validez o continuidad de la contratación quedará supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios aprobados y asignación del Plan Financiero en el Ejercicio Fiscal siguiente. -----

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases. -----

Plan de prestación de los servicios:


La prestación de los servicios se realizará de acuerdo con el plan de prestación, indicados en el presente apartado. Así mismo, de los documentos de embarque y otros que deberá suministrar el proveedor indicado a continuación:

Dentro de los 10 días hábiles contados a partir del día siguiente a la recepción efectiva de la orden de servicio emitida por el Departamento de Mantenimiento, a cargo del Sr. Julio Bernal, de acuerdo a necesidad o requerimientos de la Contratante. -----

Plazo de reposición de bienes: El plazo de reposición de bienes para reparar o reemplazar será de: 2 (dos) días hábiles, a partir de la notificación de falla o rechazo. -----

Periodo de validez de la Garantía de los bienes: El plazo de validez de la Garantía de los bienes será el siguiente: El tiempo de garantía del servicio será de un año a partir de la fecha de recarga del extintor. La empresa adjudicada es la responsable por el perfecto funcionamiento del extintor mientras dure el tiempo de garantía salvo uso indebido o violación después de la entrega a la institución. En caso de mal funcionamiento o desperfecto del extintor (uso en caso de emergencia) la empresa asumirá la responsabilidad que demande la normativa vigente, así como los daños ocasionados. -----


Lic. Stela González Becker
 Representante Legal
FIRE MASTERS S.R.L.


Dr. Jose Carlos Martin C.
Presidente del SENACSA



8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la: Sra. Pamela Soledad Mareco Vargas - Departamento de Administración de Contratos, dependiente de la Dirección Operativa de Contrataciones; y el Sr. Julio Bernal – Jefe del Departamento de Mantenimiento de la Dirección Administrativa, dependiente de la Dirección General de Administración y Finanzas. -----

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. -----

Porcentaje de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato: El porcentaje de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato es de: **10,00%**. -----

El proveedor debe presentar esta garantía dentro de los 10 días corridos siguientes a la fecha de suscripción del contrato. -----

Período de Validez de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato: El plazo de vigencia de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato será de: La garantía deberá extenderse desde el plazo de inicio de vigencia contractual, de conformidad con las disposiciones vigentes y deberá extenderse por treinta (30) días calendarios adicionales al fin del plazo de la vigencia contractual. Si se resolviese la ampliación del plazo de vigencia del contrato, el cual también podría resultar de una prórroga o ampliación del plazo de ejecución contractual, se deberá extender la vigencia de la garantía en la misma proporción. -----

Si la entrega de los bienes o la prestación de los servicios, se realizare en un plazo menor o igual a diez (10) días calendario posteriores a la firma del contrato, la garantía del fiel cumplimiento deberá ser entregada antes del cumplimiento de la prestación. -----

Una vez cumplidas las obligaciones por parte del proveedor o contratista, la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato podrá ser liberada y devuelta al proveedor, a requerimiento de parte, dentro de los treinta (30) días contados a partir de la fecha de cumplimiento de las obligaciones, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los bienes y/o servicios. -----

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/2024 “POR EL CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021 DEL 9 DE DICIEMBRE DE 2022, “DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS”, caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. -----

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP, a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22. -----

Porcentaje de multas: El valor del porcentaje de multas que será aplicado por el atraso en la entrega de los bienes, prestación de servicios será de: **0,50 %**. -----

La contratante podrá deducir en concepto de multas una suma equivalente al porcentaje del precio de entrega de los bienes atrasados, por cada día de atraso indicado en este apartado. -----

La aplicación de multas no libera al proveedor del cumplimiento de sus obligaciones contractuales.

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones. -----


Lic. Stela González Becker
Representante Legal
 **FIRE MASTERS S.R.L.**


Dr. José Carlos Martín C.
Presidente del SENACSA



12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del Contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales. -----

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

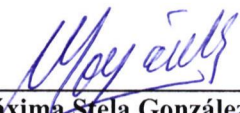
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. -----

14. IDIOMA DEL CONTRATO.

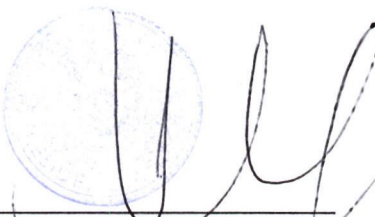
El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato. -----

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción. -----

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay al día 06 mes 03 y año 2025. -----


Sra. Máxima Stela González Becker
Representante Legal
FIRE MASTERS S.R.L.

Lic. Stela González Becker
 Representante Legal
FIRE MASTERS S.R.L.


Dr. José Carlos Martín C.
Presidente
SENACSA